

583
5



桂園竹譜卷之五

す やまたけ

一 名みまゝ一 名まゝたけ一 名やのたけ一 名やま
 たけ漢名と箬箭といひ筍をまゝたるのこ漢名と箬一
 名箭萌といふこまを雪國の山より生じこ小竹といふ信
 濃より多し詞草その葉箬に似て幹高く本根屈曲を草
 一 葉いへりまゝ加賀越前等より産じりものハその葉箬
 といへり至て長大いふと葉辺変白せぬ幹ハ矢竹に似て
 毎節平らぬいふと高さ一丈許大さ指のこま又肥前
 の大村より出るものハ其節間殊ふ長し和漢三即一物

るを歌ふ大和の吉野山城の鞍馬紀伊の熊野等の諸
山のその其名高きされと大吉の時五百箇野薯日本書紀
いへりハ山生のものハあり此箇籜青緑して其
籜枯るべきハ色白しといへ北國地方よりハ大竹され
りりと以て土民古くは此箇を採り雪花菜と謚とま
へて蔵し置り食用とま西土よりハ周禮ハ蕙蘆雁鹽こ
いハ爾雅ハ蕙箭萌といへりハ即此竹の箇なりハ彼土
よりハ此箇を食用ハ供せりハ由て来ることを久しき
事なり故西土よりハ矢小作ハ竹敷種めりといへり
古よりハ會稽ハ産するもの其名高く即今のまろ竹ハ

て山居賦ハいへりハ蕙箭なり和漢三才圖會ハいへり
ハ大村の箭竹葉大如馬蓀といへり暗合のその竹を
蓋し大村の産ハ此竹のその竹を得て本根といへり
屈曲せり矢小作ハ矢小作といへり矢小作といへり
ハ尋常の竿箭ハ
て此箭竹を用う。こころときりハ允蕙箭ハ諸国山中ハ
極めり多きものなり今より後ハ肥前人の用なり
りハ此竹を以て矢小作りといへりその勁強西土會稽の
産ハも布らうといへり

日本書紀神代卷云使山留者採五百箇真坂樹八十玉蕙野

靜注相者
相耳款

樞者採五百箇野鬻八十玉載

萬葉集卷第二 相云水蘆列信滿乃真弓

風雅和歌集云乃の切かのわらきと奉らきとこれハす
すり竹りつり色とんまきと云云

古今著聞集云石泉法印鞆馬の別當より被ふをよくと
多くまらけたりと或人の詩一つつらまをを此まらけ
鞆馬の福よりさふらふをさねまらけてまらけつらめり
るか

和刻衆云筋の皮と切つぬを松松の寄てつらま松松ハ
鞆馬の福とつらまらつらま今白と賣つらまらま煤と

寄てよめりや

和漢三才圖會云箭筈竹葉大於馬篠而竹似鳳尾竹節間
長肉最硬用竹箭筈甚佳出於肥州大村

本草一家言云一種似筈而幹高本根屈曲筈甜可食代款
冬莖養食俗呼鈴竹筈類也

用藥須知云諸藥語正文ス、タケノコ箭竹箭也出禮記内

則

周禮職方云東南曰揚州其利金錫竹箭

爾雅地澤云東南之美者有會稽之竹箭

山海經云竹山云々其陽多竹箭也箭竹也

又云瑜次之山云：其下多竹箭

又云翠山云：其下竹箭

又云暴山云：其下多竹箭箭筒

山塘賦云：二箭珠葉箭大葉云：

華夷花木考云：篠箭小節長葉大，堪作箭，俗呼曰箭竹

會稽縣志云：箭竹別名曰篠，箭直可以為矢，所謂會稽竹箭是也

邵武府志云：篠竹一名箭竹，幹小節長，可以為箭，周禮揚芻之域，其利金錫竹箭是也

東陽縣志云：山竹幹細而節長，可為筆管，筒味極佳，土人採



此外祝詞など小と多しと見えたるはこれ、ハ此竹風吹く時ハ大葉細草の故と以て常竹と云ハ此、ろきぬると以て名つけしあるつゝ又葉と云ハささと同意にて物の細小なるといへる古語をれを鶴とさくき雀とよくめといへる類なりて、まこと凡雅集よとく欲竹といへるふよれをよくハと竹の名あり此竹の細小るとさして云く成りてみとく 萬葉集

みハ三熊野ありのみニ同くゆめたり。詞なり本書小水菫と書たりハ倭借なり

のま、日本書紀
本書小野菫の字を用ひしよれを即野生のまのといふなり
すゝたけ本草一家言
本書小鈴竹の字を用ひたり即倭借なり
やのたけ和漢三才圖會
此即箭筈竹の義なり
やまたけ或前方言
葉小東陽縣志ハ山竹の名あり即和漢通名なり
菫箭 山居賦

此葉若小似て其葉若小作らるゝ及小名つく

筵 周禮
雨雅

說文云筵竹萌也从竹急聲葉小部云急心台聲口部云
台从口呂聲こころ也こころ急の字の古聲と押す也。

一

箭萌 箭萌

僧贊寧曰初生謂之萌

心誤

日本書紀云野薦

或人曰薦ハ筵の誤なり也今案說文ハ薦獸之所食

草也从薦从艸古者神人以薦遺黃帝曰何食何服曰
食薦夏服水澤冬服松柏こ見えたれを薦ハ即竹の名
也よめりたれを或人の説云こ見えたれを竹譜詳
録ハ筵竹一如紫竹但色正黒自こつハこつ竹と
ハその物異なり冠辞考の標注よめり竹ハこつの竹の
類よめりといふこつて黒き竹なり四国なりよめり
よめりハ蓋し鷓胡竹の類なりこつ凡
そやこつ人竹ハこつのすこつ竹とこつの枝葉全く一様小
してこつ其本幹よめり短致よめりのるこつ古ハ之
とこつ押よめりとこつといふこつのるこつきよめり也こつ

考ふに

篇邊久 沙吉丹竹

篇邊久ハ斑竹の字音ト和漢通名ナリ其一名ト花斑竹一名斑波竹一名研竹一名箭竹トモツルこれハ數種あり今さらゆ竹一名三ろ竹一名またら竹一名らろ竹一名沙吉丹竹一名豊原竹一名玳瑁竹一名鼈甲竹トモハ其高大抵五六尺ト徑三分餘毎節相去ること四五寸枝ハ中幹トモ以上ハ生トモトて獨枝トモトて其の高さ本幹トモあり或ハ四枝或ハ二枝トモトあり是トモ葉ハ其梢抄ハ五分ト六葉ト以テ一節トモ

或ハ四葉五葉トモハ下の一ニ葉の枯れ落トモありトその葉の長さ一尺一寸廣さ二寸八分許又肥地ハ植るトモハ長一尺五寸餘廣さ三寸二分許ト至る葉の正中ハ尋常の能登ト同トく葉元トモ葉先ト通トて一縦一道ありその左右ト十二三道の細縦理相並トて其ト葉本トより葉先トツルト此種蝦夷地方ト産する物ハ凡雪ハ繁トれト本根ハの色ト彎曲トて状多影の如くトれトモ他國ト産するトハ其のツルト直トて毎節ト紫黒色トト斑文ありトの斑毎幹ト節トト添出ト下節ト至るトれトト大方ハ半トトト一節間トト

紫黑色なりとのありまゝ此竹中幹より以上ハたて
 青色にして尋常の熊笹とありて短文なり此種ハ今
 小笠原相州族本所柳島の別荘にありて數百刃幹池田
 子叢生し麗々最可愛なりまゝ白河彦太郎の下師ゆゑ
 多しこれ即延喜式及の和名抄に載る所の斑竹也畢竟
 この斑竹ハよく竹の一種斑紋ありとのありて肥地ハ
 生じりとのハ其高一丈許小至るとのありてまたすく竹
 と同く掃て以て竹箭とすとのありて故ハ華表花木考ハ
 斑竹抗産者堪作箭と見え本邦よりハ遠江武豊波
 和漢三才圖會 我前肥後土佐との餘諸郡より出づ 本草綱目 藤蒙 一種暈

竹一名苦竹一名湘妃竹一名淚竹一名湘竹一名靈竹也
 此竹方時每點上苔鐵封之甚下土竹斫竹浸水用草蓆
 洗出苔鐵則紫暈爛斑可愛此真相中斑竹也 崖隱居詩話
 一々ハ本邦より日向及ハ相模の管根山中のありて
目史草木 昆名考 いつゝまた生於江湘間者其斑直一淚痕無暈
桂海虞衡志 産於吳越諸山者其斑效雖不及占釋湘妃然作器
 具所用最廣 和傳 花鏡 まゝ赤鐵竹真珠式雲竹清白竹龜紋竹
 及ハ道州斑竹顔家斑竹電斑竹舍利玉斑竹のありて共ハ知
 産りて詳ありて

延喜式 内蔵 云斑竹千六百隻 遠江國 所産

和名類聚抄竹類云斑竹兼名苑云一名淚竹此用斑竹音篇遲久

和漢三才圖會云紫虎彪竹出豐後境之憲茂竹之類而竹

黃白色有黑斑紋微似席皮之紋故名之用為節長烟筒佳

大和本草云斑竹漳州府志云節間有斑文似湘妃淚痕竹

錄者今案本邦處ニニアリ

本草一家言云蒲明竹一名斑竹和名席斑竹薩那地方產

之士人呼鷓鴣胡淡竹

本草綱目啓蒙云斑竹ハ皮上ニ黒斑アルヲ云豊後或前

肥後土佐具餘諸州ニ出ク大小ノ別アリ臨桂雜賦ニ品

類ヲ詳ニス唐山朝鮮ヨリ来ん杖及机卓等ニ作ル者備

リ多シ

紫小斑斑竹法ハ事林廣記小砲砂五十研細絲罽三十

研騰茶二十研石灰五文一處再細研入曠所汁一處調

合煎之候乾指洗斑痕不落ニ成スル也

東遊記云秋田津輕辺極め北地也魚松多く竹多く云

ニ能甚多し澤山ハ皆是下を被地りといハ根曲リ竹と

ハ心蝦夷地ニシヤクニニツハ蝦夷ハハ尤大

ニシヤクニニツハ蝦夷ハハ尤大

國史草木昆虫考云斑竹今好事のとの筆管ニ用セ

のふし諸山或ハこけのを古ハ我れハあり事を知ら

之漢隱居詩話云竹有黑點謂之斑竹非也湘中斑竹方生
時每聚上苔錢封之云々此真斑竹也云々又云葉如
か一日向の國小住一時端山麓の内小斑竹を討ち
小け小漢説曰同一まに相接國箱根山中のものも亦云

華夷花木考云斑竹甚佳即吳地稱湘妃竹者其斑如淚痕
抗產者篠幹小節長葉大佳作簾俗呼曰蕭竹

案之抗產斑竹幹小葉大と云々即沙吉丹竹の的
當のものなり

竹譜詳錄云暈竹出湘全川嶺南皆南俱有之竿類苦竹節

長大小不齊初竹青上生白苔花漸々著竹上成斑及洗去
苔屬紫褐斑暈層々間錯殊可人意皆不入食品如他斑竹
止一沁根無疊也全州西猛洞中及鬱林山中出者竹色正
白斑花尤分明最為上品桂海虞衡志謂之斑竹云桂林屬
縣皆有之所記畧同

又云赤斑竹真斑竹雲竹雨點竹清白竹龜紋竹石已五六
種皆暈竹之類彼人但以斑花之似者輒取以名耳

又云苔竹寧宇記云信嘉貴溪水南流上源數十里生苔竹
苔痕點暈狀如碧玉幹直可為杖

又云淚竹生全湖九疑山中博物志云舜南巡將不返葬於

蒼梧之野堯二女娥皇女英追之不及至洞庭之山淚下淅
竹成斑妃死者湘水神迹異記云舜南巡葬於蒼梧堯二女
娥皇女英淚下沾竹文悉為之斑亦名湘妃竹

又云道州斑竹生高巖小於箭文如螺旋不雜

又云顧家斑竹迹異記云姑蘇之境有陸家白蓮顧家斑竹
亦猶花有魏紫姚黃之稱

又云電斑竹出雷州地理志云雷川貢電斑竹即此物也

又云舍利王斑竹幹有佛文六帖云昔西域舍利王獻樂有
大小匏琴皆以佛文斑竹為之取聲於匏以合律

太平御覽云斑竹博物志云河廣虞帝之二女啼以淚揮竹

竹畫斑今下島有斑皮竹

北戶錄云湘潭樂十二月食斑皮竹筍諸筍無以及之

吳錄云馬援至荔浦見冬筍名曰苞筍博物志云斑皮竹堯
女以淚揮竹：畫斑也

代檀集云靈竹俗傳孟字竹泣斑竹也

此籍便覽云湘竹斑細而色淡有彙中一點紫作蕭管最佳
彙書詳注云斑竹即吳地產湘妃竹者其斑如淚痕抗產者
不如亦有二種出古穉者佳出陶岳山中者次之士人裁為
筍甚妙

學圃雜疏云斑竹筍不中食大而鮮澤者皆用可垂湘妃亦

佳竹也

日詢手鏡云斑竹有二種出古梓者佳出陶屋山中者次之
余携數竿回乃陶屋者不甚佳吳人甚珍重以之為扇材及
文房中秘制之類文許值錢二三百文

格古要論云湘竹出廣西斑細而色淡有暈中一葉紫與蘆
葉上斑相似作簫管最貴

群芳譜云滇之新化州山中生細竹長者十餘丈本粗而末
細其上有虫蝕處去之則斑痕如湘竹斷以為箸甚雅

致富金書云斑竹又名斑皮竹長短大小不等可作扇邊又
与紫竹並取充文房諸具之用

博學彙書云外紀蘇東坡于富川嘗以筴墨洒竹上而枝葉
皆有墨痕所生新竹皆然

江西通志云蘇東坡論黃州過瑞邑接筆賦詩洒墨于竹而
成斑故潯多斑竹云

江陰縣志云斑竹質脆具文斑

福州府志云斑竹三山志名為研竹

八閩通志云斑竹永福縣屬詳多產之羨及湘江者

海澄縣志云斑竹節間有斑文似湘妃淚痕所餘者又有一
種名湘蒲竹

靖江縣志云斑竹有紫斑一名湘妃竹

常熟縣志云質脆而有斑者為斑竹，可以編用
懷寧縣志云斑竹篾不製器

金壇縣志云斑竹相傳自湘江，耒耨是湘妃淚灑遺竹

安慶府志云斑竹有黑斑類湘妃竹

太平府志云斑竹一名湘妃竹，青幹有紫斑，又可治器

新城縣志云斑竹一名湘竹，可作器用

番禺縣志云斑竹如紫竹，青中間有斑點，而無螺旋紋，不如湘
竹

台州府志云斑竹，斑暈紫黑而點大，又稱越竹

釋名









東叢竹譜亦載斑竹之圖



同上暈竹之四

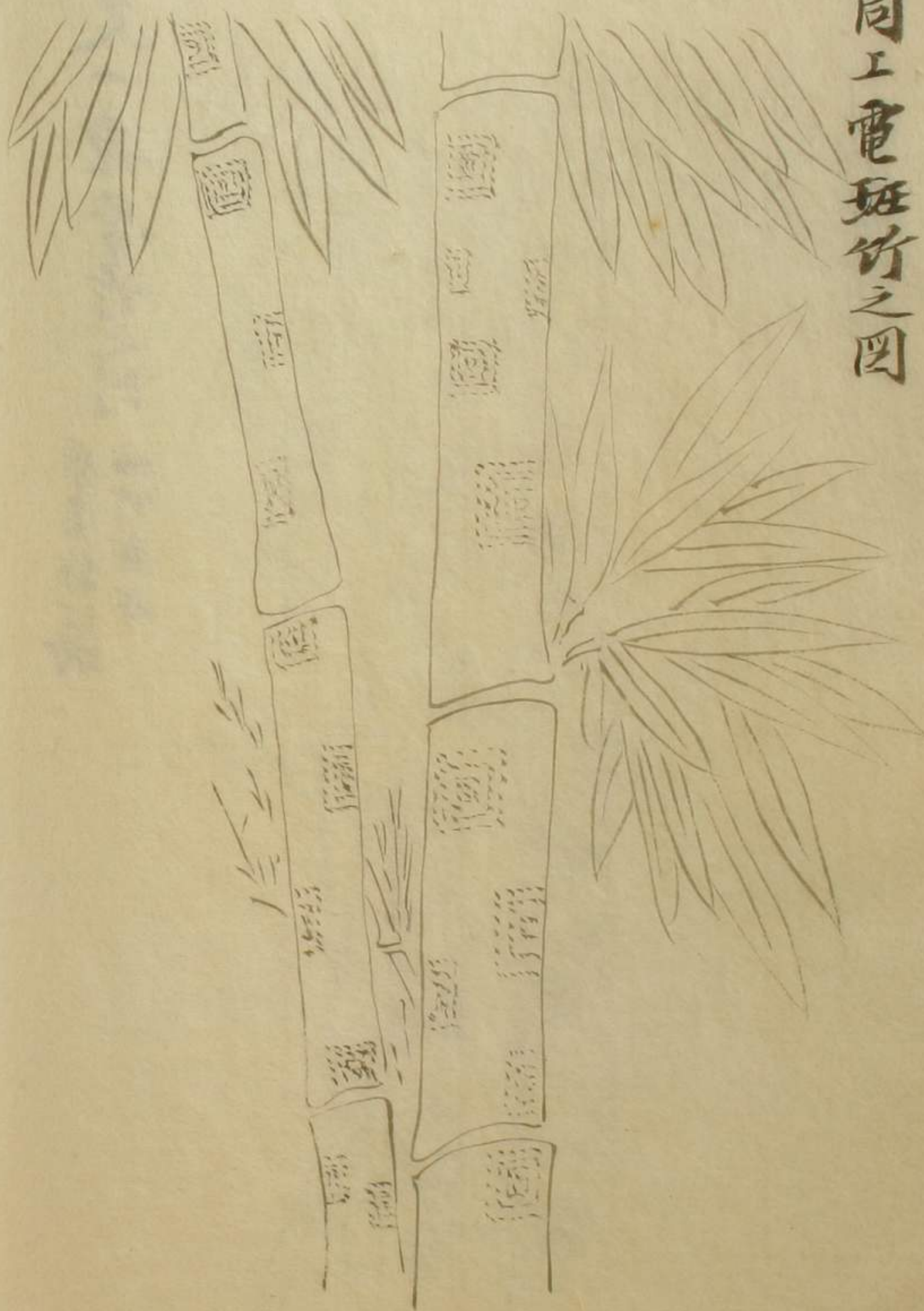


又一種暈竹之四

原書稱江浙
斑竹者非



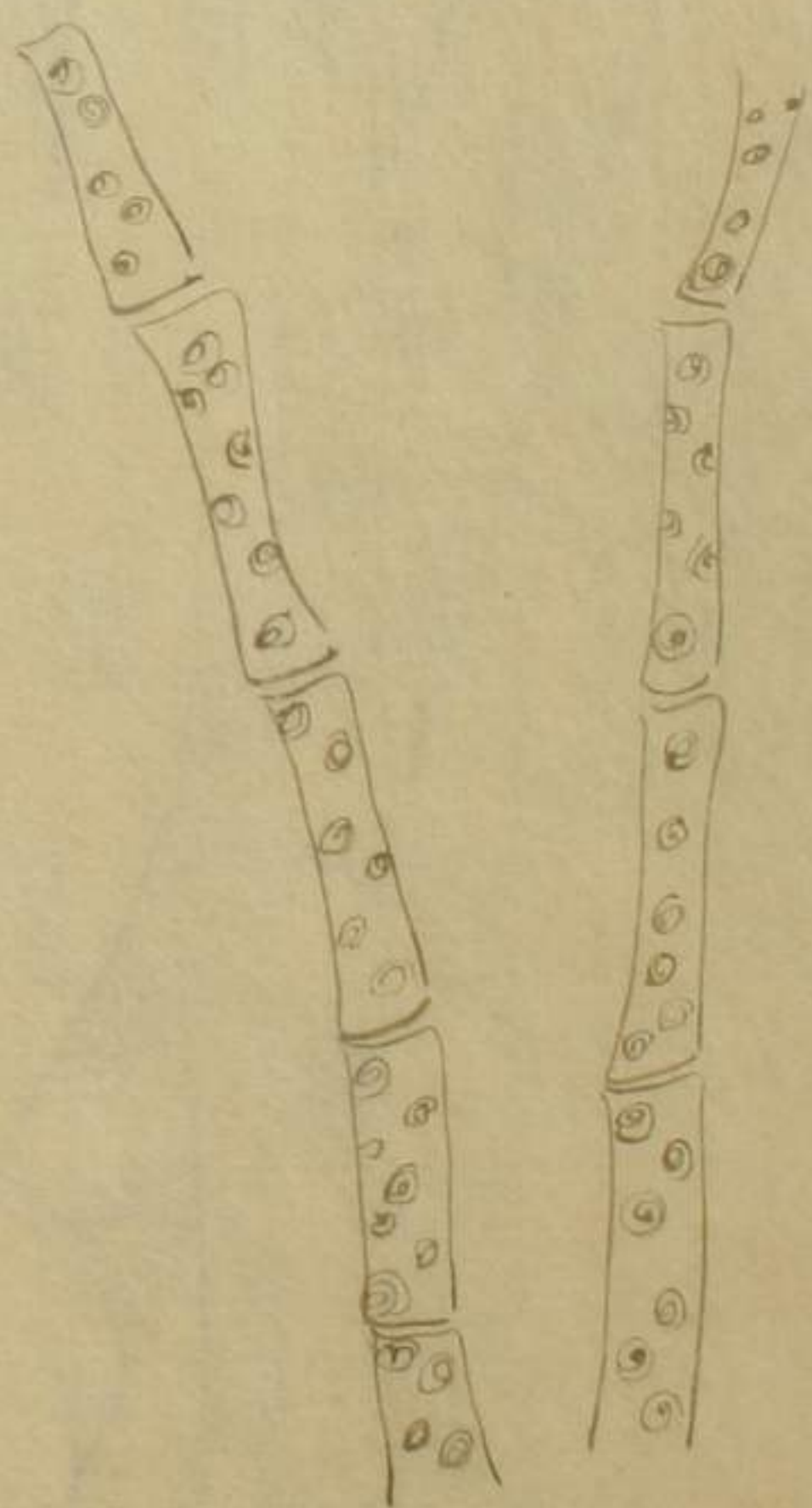
同上電斑竹之図



同上亀紋竹之図



竹譜詳錄所載暈竹之圖



篇邊久

和名數聚鈔

順曰此間斑竹音篇邊久案ニ斑篆文辨ニ作ルこれ心
 文方々これハ統文ニ辨从刀辨聲辨从方辨聲辨从山
 辨ニありありと云々一然ると俗の辨斑小ハ斑小
 作ル其字斑ニ相似たりありありと玉篇以下の字書ニ
 二字混同して遂小斑と以て布還切となすハ誤也
 考好も斑布還切ハ漢音小して方免切ハ吳音也な
 けふ説もまゝ古聲ニたり了。小ありありや

沙古丹竹

本草一家言
東遊記

案ニ沙古丹ハ蝦夷の地名なり其地多く此竹と産す

改ふ名つく或人の説よシヤコタンをシヤコハンの誤
らりてこつてこれハ廣東新誌よ蘭生虱斑謂之
鷓胡斑に見えたりよりきていへるあらんとの実ハ
シヤコタン之地名なり事を知らざる也和漢三才圖
會云義經奔蝦夷島民皆敬服終天年死其地曰沙胡丹
建神祠甚崇信每祀南無義經とこれより沙古丹の
地名なりと明らる

こらふたけ 庶物類纂和漢三才圖會大和本草
本草一家言本草綱目啓蒙

こらふハ即虎斑の義なり本草一家言ハ其二字を
用の和漢三才圖會より虎彪の字を用いたるを彪も亦

虎の斑ありといへるなり又庶物類纂よこらふ竹ハ
或後の方言なりと見えたり

こらたけ 本草綱目啓蒙

小野蘭山曰こら竹ハ藤摩の方言なりと此即こらぬ
たけの中畧なり

またらたけ 本草

またらハ即斑字の義なり

豊後竹 本草

おのめさこ 同名なりまこ此竹豊後の蛇ふ嵩の産
まらるハ和漢三才圖會よ見えたり

らうたけ 目上

今俗らを竹といへるハ即らう竹の訛傳なり小野蘭
山曰老遇ハ東天竺の國なり占城ハ近ク安南の西北
ニ接ス其國玆竹數品あり最初此竹あり烟管を作り
渡シ故ハ今烟管不用方細竹と云つてらう竹と云

玆毒竹 和訓栞

マコト同名あり

鼈甲竹

上野の方言なる凡玆毒といひ鼈甲といふハ共小玆
文ありといふあり

玆竹

持海虞衡志竹譜詳錄陰隱居詩話彙書詳注
八周通志江陰縣志安慶府志

説文云辨服文也竹譜詳錄云玆竹屬ニ有之其類最著
凡生玆花者皆知玆花或大或小或勻或細不殊或重暈
或單暈色或深淡各隨出產凡土爰易

玆皮竹

太平御覽北戸
雜書叙指南

花玆竹 四川總志

研竹

福州府志引
三山志

案玉篇小研摩也といふハ其を研竹ハ蓋ハ苦竹の
名也一々若と摩研して玆と出を意する者自一々也

暈竹

竹譜詳錄

苜竹 蒙字記

湘妃竹 竹譜詳錄
太平府志

渙竹 竹譜詳錄

湘竹 新城縣志

翠竹 代檀集

赤籜竹 竹譜詳錄

案玉篇小籜子踐切老聃性之見えたりと此籜ハ之れ
コハ異ウ一ト 苜文の大き籜の如くなりと以て命セ
一者少ク竹節ハ後小加へ一とのなり

真珠竹 全上

雨點竹 全上

雲竹 全上

清白竹 全上

龜紋竹 全上

案小舟州圖竹ノ載る所の龜紋竹ハ每節間縁促ヤ
て其狀龜甲紋ノ似たりと云ふ此龜文竹ハ苜文の狀
龜甲ノ似たりと云ふ

道州斑竹 全上

顧家斑竹 全上

電斑竹 全上

舍利王斑竹 三上

正誤

本草一家言云 潇湘竹一名斑竹云々

葉は潇湘竹ハ別種なり其種二種ありといふと共
二種文のりとのふありん 其の潇湘竹ハ湘妃
竹の誤写なり

東遊記云 秋田津輕辺 熊笹多し 彼地云々ハ 根曲り竹ニ
ソハ 蝦夷云々ハ シヤコフ タンミツ

葉ハ 熊笹ニ シヤコフ タンミツニ ハ 相似て 別種なりと一
ツニ 云々ハ 誤りなり

博物志云 堯帝之ニ 女常帝 以其 隣揮竹ニ 盡成斑

葉ハ 斑竹の 斑文ありこれ 天稟なり 堯女の 涙か
かり 後ハ 此竹を 斑文を 生せし あり
然るを 博物志ニ かくし 上世一 時の 俗談と 具
まふ 三上 著し 江西 通志ハ 蘇東坡の 黄
州ノ 論ニ 著し 時筆を 取て 詩と 賦と 書と 竹上ハ 洒
きり 斑竹ニ 著し 一ハ 同類の 俗談
なり 此れも 俗談なり 蘇東坡の 斑竹ハ 叔
向き 堯女の 涙か 斑竹ハ 蓋し 疊暈なり
とのり 叠暈と 諸書ハ 疊暈ありとのり 斑竹ハ 恐く

ハ非ぢらんのりハ莞々の演取るれとてこの斑疊
暈ととを理めらんや

著竹

著竹一名叢一名叢竹一名箭竿一名竿叢一名湘筍一名
箠ハ箭竹の類なり一尺の間ハ數節ありとの葉太と履
の如く竹語まと扇の如く本草言此竹ハ詩漸風ハいとゆハ
淇澳の綠竹竹語いとてとの葉ハ今長崎ハ来ルハ商船の
著葉三同く蘆ハ作ルとの竹ハ邦産絶てず此竹
ハ魏の時蔭中の太守王闔ハ奉ととの竹ハ冬生玉ハ
と一室或ハ夏秋ハ生ルとハ竹語ハ或ハ冬夏ハ生ルと

るとも五雜りつとこれハ其風土の寒暖ハとてこれ
ハ小蓬速のハとの竹ハ別種ハとハ一種長節
のハとの竹ハ郭璞注山海經ハ今漢中郡出著竹厚裏而長
節根浮筍生地中とハハとハ王國ハ奉とハハ蓋
ハ此竹の筍ハとの密節ハハ即江漢の産なり叔夜
陰書ハ洵傳ハ伐湯園之竹ハ矢百餘萬ととハとの
洪園ハとハ殷の紂王の竹箭園ハとハ此竹と以て矢ハ
作ルとハとの田来久ハ又ハ此竹ハ古ハとハ邦産絶てず
きとのハとハ既ハ長崎ハとハ此葉とのハとハとハ
来とのハとハ詩の綠竹ハ即此著竹

のりここと世不知多もの少るなり多識の一助と也
ちり人のことかくハ物せしむる

竹譜云箬亦筍筴概節而短江漢之間謂之箬竹自注引山海經云其竹名箬生非一處江南山谷所鏡也故是箬竹類一尺數節葉大如履可以作簞亦中作矢其筍冬生廣志云魏時漢中太守王圖每冬獻筍俗謂之箬筍

又云根深耐寒茂被淇苑自注云北土寒水至冬地凍竹根類淺故不能植唯箬根深故能脫生淇園衛地殷紂王竹箭園也見鮑彪志淮南志云島嶼之弓貫淇衛之箭也毛詩所謂瞻彼淇澳綠竹猗猗是也

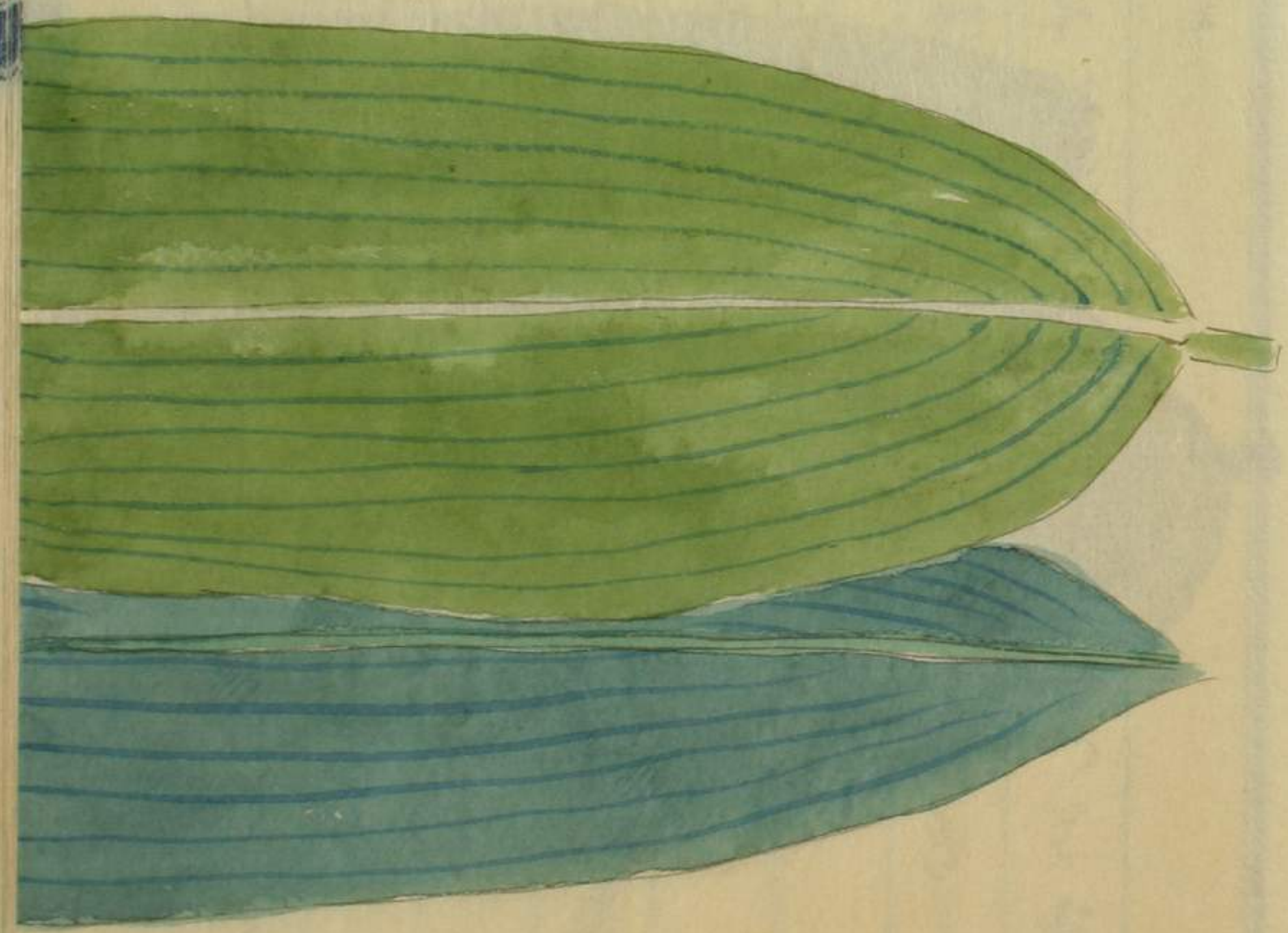
筍譜云郡竹筍自注云長節而深根筍冬其皆生鄉人掘土取筍廣志作箬竹可作屨楸山海經同也

又云箬筍自注引竹譜云江漢間謂之箬筍一亦數葉之大如履可以作簞今詳葉如履即王彪之周中賦云湘箬也其筍亦不大止是箬葉異諸竹耳又此竹與郡竹同也

五雜俎云箬竹細竹也長數尺許其筍冬其生可食近日黃日仲詩有箬竹為楸之語誤矣

本草彙言云箬竹一尺數節亦可作矢葉大如扇俗謂之箬筍可以作簞

又云細竹若箭可以作箭



山海經云美山云其陽多箭籥

又云壯山云其下多竹箭籥

又云暴山云其下多竹箭籥

廣雅云箭籥媚也

釋名

箭籥 竹譜

案尔雅之山海經之箭籥不作竹 廣雅及玉篇之箭籥

悲切竹名其籥美秘切長節深根者之也 竹譜云

之也 江南之箭籥也 既之竹譜云一

之也



蔽竹 全上

本書小江漢の方言なるをとりて玉篇云蔽苦怪切竹
 箭也然如を此竹箭ふつゝまのりかふりて
 名づく

竹箭 全上

漢中の方言なり玉篇云箭各干切箭幹竹也箭 全見え
 たりあり其義ハ云々

箭竿

太平御覽引
竹譜

竹譜云箭竹漢江間謂之箭竿ニんくたを今本竹譜此
 文よりこれを箭竿といひ箭竿といつゝハ同意なり

竿箬

案小竹譜小竹譜と引て箬竹江漢間謂之竿箬と見え
太平御覽小引るハとの江漢と漢江小作り竿箬と箭
竿小作る又玉篇小箬蘇早切葛箬又箬ハ枕技竹の名
る也と云れ竿箬ハ箭竿の誤りて鄧善長ハ具註りと
うけてつと云る

湘箬 周中賦

案小湘ハ地名少く箬ハ此葉の大なりと比して云

箬 廣雅

曹憲音至と見えたる

正誤

彙書詳注云箬竹高一尺大如履

案小竹譜小箬竹一尺數節といへるハ此竹の概節な
る小ふをををを然ると今高さ一尺といへりハ誤り
るや

さ、うを

さうをハ飛彈の目の漢間よ生む竹筍の名なり此
竹ハ筮籜の類少く幹細く葉大いるを其節間を母竹
と似ゆと云うるハ一巨筍と生して長さ五七寸圍ミ
二寸五分許状細葉に似て每籜葉鱗の如し此即西土小

いちめん、魚尾竹一名穿魚るり此種ハ諸國時ふこれあ
 るものことつとこと飛騨國ニ産まるとの殊ニ其名高し
 されども皇朝の産ハまつ竹と幹中の節間ハ生して
 梢上の葉間ハ生せざると異なりと云ふ又或人の説ニ
 とううをハ即木葉石の類にして竹葉のちのきと水中ハ
 枯色落しう年と経て遊ぶ臭ふ他せしをを放し半體ハ
 既ふ臭ふ他をれども半體ハいま他をたして竹葉の
 ましなりとのまぬものを此臭と産ま、所ハ飛騨の國
 鎗の嶽おけの瀧洞とて之真のとううを也こと
 ハ即同名異物なり凡そ無情の有情ハ他を其類多け







竹譜詳錄竹載魚尾竹因



此竹葉の魚尾化を事あるは、
 竹譜詳錄云、魚尾竹、西蜀功州、
 西十里、蘇白鶴山、白鶴觀、古
 者仙人四月九日、翁得道之、
 所其山生細竹、葉上每一指、
 有細籜、左右相對、一二寸、
 許、二籜亦對生、如魚尾、
 狀、視之宛如魚。

釋名

ささうを 飛騨國方言

此即小竹葉の義なるを

莫尾竹 竹譜詳錄

名義本書小見えたり

穿莫 三上

名義上不同

心誤

國史草木昆蟲攷云さ、うをハ今處ニその名陶穀清異
錄云江湖有一種其葉糾結如莖狀山民此曰炸蝻竹即こ
水竹也

案ふささ莫ハ筍の状莫尾の如くまゝ細莫のここき
ものなりふ今炸蝻竹のその葉糾結して莖のここき

とのこ混同せしハ誤なり

こまささ やきんささ

くまささ 一名うまささ 一名やきをささ 一名へまをささ
ささハ澤名と箬竹一名箬竹こつふ其幹竿竹より細小
して高凡と三四尺或ハ六七尺をハ三四尺のものハ每
節相去るここ三四寸よりして六七尺のものハそれハ準
して稍疎るなりその枝ハまゝ天竹の如く獨枝ありて長
一幹中四枝或ハ五枝と生を又一幹獨立して絶て枝
をきりぬるとその枝却て本幹より太きものをとつて
一握りらんとつとつとも其葉ハ梢抄に横出して頗る傘

蓋の如し毎桶大抵六葉ありて下の一葉ハ甚だ細小な
れども其餘の五葉ハ長大ありて長さおのく七寸餘廣
さ二寸許新葉ハ白くして青色ありてその正中小黄白色
あり一縦道ありて葉本より葉先に至るその左右まこと
相並ひて細十線路ありて其小二十線路葉本より葉先
に至ること全く正中の一縦道不同しその老葉ハ葉の
周囲皆三分許黄白くして恰も刀劍の焼刃ふことありて
まことその葉中小方解石の細小なるものと並ひて如く
よわらねども短文と名をとるありて和漢三才圖會ハ
至秋出縦文點黄白色甚美と云ふハ蓋し之と云ふて

ついで行きたり一程小くまきくあり其高六七寸或ハ
一尺許あり一幹ハ兩三枝と生まるとありてまこと本幹
のみありて傍枝なきとありてその頭おのく五葉或ハ四
葉とつく状くまきくありてやう小なる此葉もこのまき
ときハ青色ありて老るときハ葉辺一分許黄白くまき
くまきくふあり又和漢三才圖會ハまきく焼葉さ
さと以て兩種と云ふまきくハ其高不過尺といふハ
ハ即この小くまきくの事なりと云ふに云ふハ諸國
山中極めて多きものとして江都山と云ふに云ふハ内
は四谷大木戸の前なり笹寺のもの其名殊に高し是ハ

寛永の頃所産狩の時この寺小立寄らせたまひふと
こふ小笹笹葉の多きをゆりて見るとその形は
来ハ笹寺ミよふと上意ありて江戸砂子小見
えりて今も方一坪程ふりまきとて植置し即ちの遺
跡なりと云ふ

和漢三才図会云馬蓀葉大一枝六七葉其大者尺許廣二
寸多秋出嫩文照黃白色甚美

增補地錦抄云燒葉笹はくまきくのこまき葉のつと
白くかりて故やき葉といふ

又云小くまきくハ笹笹のちいさきものなり

江戸砂子云笹寺ハ四石山長善寺といふ大木戸の前小
あやも當寺と笹寺といふハ寛永の頃所産狩の時立寄ら
せたまふ當寺其頃ハ寺号もなく長善菴といふ菴堂也
此所産の中より小笹限笹深のりて好む笹寺といふは
一と叢命めとてなるをむらとらとてなるをさうと
といふ方一坪笹と植てぬとむら

竹譜詳録云福州西郷安樂村有若竹一種葉大長三尺廣
六寸餘

新安志云若竹羅生葉大可以苴裹

本經逢原云若生小竹而葉最大故可以之為笠

通雅云箬葉大可裹糝史蓬者也

閩書南彙志云箬葉竹其葉可以作蓬

肇慶府志云箬葉如葦而葉極多舟人竹蓬皆用俗呼次蓬
葉

建昌縣志云箬竹幹小葉大蓬笠之用

邵武府志云箬竹其幹高不過尋丈而葉獨大於諸竹今人
以紫船蓬及籠皆此端午人家用以糝

南昌府志云箬竹幹小葉大可造蓬笠

福寧州志云箬葉大可為蓬莖如箭

杭州府志云箬竹與箬同葉長潤可為角黍





八閩通志云蒟葉而大舟人以紫蓬者

石本經逢原以下の引書ハ庶物類纂小引所と以て再
ひうゝの載せしむり

釋名

熊笹 庶物類纂和漢三才
因会本草一家言

葉ニ熊さゝと名づる意より葉小根あふ俗りて名
づく

馬笹 和漢三才因会

馬ハ葉の大うろふ俗りて名づく

燒葉笹 増補地錦抄

名義上不見えたるを和漢三才圖會よりとり焼葉箬
ハ即能箬の一種小らりとの多れをこれに同名異物
らり

通里に里さ、或前方言

此即箬箬の意なる

箬竹 竹譜詳錄
本姓進原

玉箬小箬而灼切竹大葉也箬同上と見えたる

ちまきささ

ちまきささハ即白箬竹の一種なるとの幹極めて細
して頗る箬の如し高さ三四尺其葉大抵六七葉と以て





一葉より長五寸餘廣一寸二三分每葉まへて上へ向て
下垂るるこころなく又年を経るといふと葉辺より小
葉白せたりとのふ即このさゝの性なる也

釋名

ちまきささ 俗名

此葉角黍とつとびありあり故に此名ありまゝに熊笹
小熊笹等とも呼ぶるをもちまき笹といふこと亦角
黍とつとびふよるを好む此とのふ拘るをくふ
ゆらぬ

五枚笹

ちまきささ

五枚篠一名豊後篠一名わめさくハ高さ一尺八九寸
ハ或ハ三四尺ノ至るその幹極めて細小なるをこい
こと毎節隆起するに類する雄竹のこころ此竹をい
根上二三節より三枚或ハ四枚と分ちて三葉四葉と一
蓋よりそれより以上ハ毎節五枚と分ちて五葉と一蓋
よりその枚長さ四五分より二節めを葉が即その二
節より生じて蓋とを以てこれをと熟視せしむ時
ハ唯葉莖のまわして枚なきの如く其梢上より生じてハ
まゝ三枚と生じて三葉と一蓋とまゝここにちか根上の二
三節より節ノ根上の三葉節の左側より生じて特

ハ其次の五葉ハ必き節の右側より生じて二葉ハ左側より
葉の右側より生じてその右側より三葉ハ中の一葉大にして
左右の二葉ハやゝ小なり其大なる一葉ハ左側より二
葉の小なきハ根上の三葉とこの大さ異同くその葉の
状大抵雄竹に似て雄竹よりハ短くまゝ闊大にして甚
薄しその幹より葉のつくかゝ生扁にして中の一線
路高く起り葉のつらさハかゝハ全く四角なりこゝ常
竹に一樣なり今人此竹とこころ澄と去り著るを甚く雅
細のをまゝこの筍ハ四月の末五月の始より生じて状茅針
に似てやゝ扁たく其籜紅紫淡黄の両色相交りて別



紅紫色の細縦道ありここ全くはちくのここ
 和漢三才図会云五枚葉高尺餘葉深青色似篠竹葉而短
 每莖五葉叢生能繁茂植度院玩之
 增補地錦抄云豊後笹ハくまさる小少似ておのく
 別名あり



十

Handwritten Japanese text, likely a botanical description or classification, written vertically in the right margin of the right page. The text is faint and partially obscured by the illustration.



釋名

五枚篠

和漢三才圖會

此篠每節間五葉と生さるるを五枚と名づく

豊後篠

増補地録

此篠と豊後とを来る故に名づく

おかしき俗稱

近時歳暮所ニの市小福女の面と此篠小結付てひさ

くありとて此名ありと

正誤

和漢三才圖會云五枚篠所謂或玉竹高止尺餘者此等之

類字

案は南方草木状云越王竹根生石上若細萩高尺餘南海有之南人愛其青色用為酒筭云越王葉餘美而竹生
これ少くは越王竹ハ小竹なりこつこつとこつこつと五枚篠
の類こハ異なりまゝ一種越王筋竹也竹譜詳録の
番禺志と引て細如箭幹每一節可當一筋及呼越王筋
竹と云えたるは此竹も五枚篠といふ節同至て
疎なりとのなり

凡例

こつこつ小竹の葉名ありて漢名と篠こつこつ野のありを

野こつこつこつこつ藪のありを根こつこつこつこつ箱根山中の生

まろと箱根こつこつこつ檜神也今處この山野及こつこつ

上小數百步叢生し其高さ一二尺葉ハ竹に似てや

小こつこつ一種八丈篠あり其高さ僅小一尺と云き其葉

尋常のものに相似たり今白河侯大海の下邸のあり此

種ハ西ぶといふゆゑ越篠の類とてあり魚子也又

隅田村ハ篠摺のさつこつこつの高さ篠より上に出る事

明しこ江戸砂子りつこつ其他種類は不多

古事紀允恭天皇云佐三婆ハ尔ハ宇都ハ夜ハ阿ハ摩ハ禮ハ乃多志ハ陀志

尔云こ

日本書紀

云後此云佐々

萬葉集卷十一云妹之髮イモカミ上小竹葉野三

和名鈔類引蔣勣切韻云和名之乃一云佐々俗用少竹二字諧之佐々細之竹

也

江戸砂子云鑑摺の笹ハ土佐村若宮の近所木母寺より
六七町をうへに北のありをゆへに八幡太郎義家奥州征伐
の時この所の笹の葉赤鑑とよむとて島上より眺望のさ
らに留り此笹の丈これふかきうへにこの流ひりり
此笹のひれこつふ今ハこのさうなる

竹譜詳録云一種出如蘇靈出叡山中者極短高者不過二尺

一枚三葉尻細可玩土人呼為越篠

釋名

ささ古事記日本書紀万葉集和名類聚鈔

ささハ細小の義小石とさささ小蟹とささか小浪
とささささささささささささささささささ
やのささの語ととも其義ハささ

八丈篠俗稱

この篠八丈島より来る故尔名つく

鑑摺笹江戸砂子

並ハ皇朝の作字なる

赴篠竹譜詳錄

葉小赴ハ玉篇ハ踪珍切履也こゝろくたれ也此篠詩ハ
して行路の人皆踐踏して過行くつぎあやして名つ
あつなり

正誤

本草一家言云千里竹知名子ヤハ根篠

案尔通雅云似竹之小草有子

子 根字

寸葉似竹而幹似蘆根實草也廬山不之可以降火
此說あれを千里竹ハ幹似蘆根あるれをその幹
根篠あとい至て太きものあをあれハ千里竹ハ別ハ

一種草あして根篠あいあらあるあ

龍鬚竹

龍鬚竹一名龍絲竹ハもと西土より来るとの幹極めて
細小にして鍼のこまあくまあの絲の如あく高あさ僅あハ八九寸
その葉まあと細小ありあ怒縛草あハ似あたりあ此種ハ辰州あハ生
そありあ本草綱目あに見あえあれあを今ああありあものも蓋あ其
地の産るありあ又一種幹高あさ六寸許あり根旁別あハ二
白鬚あと生あして其長本幹あよりあも五倍あまあものありあ
竹譜詳錄あハ見あえあれあ共此種舶来あの事あときあのあ
本草一家言云有龍絲竹生山陵あ莖細如絲

丹州園竹云此小竹極細纖堪盆玩一望似結縲草而直親見群芳園中

竹譜詳錄云龍髯竹又名龍須竹生辰陽山谷間高不盈尺細僅如鍼凡所以為竹者無不具張得之譜云予頃過一圃舊家見盆池崑石上有小竹一竿長六寸許枝葉蒼翠根旁別生二白須盤屈水中伸則長若幹立後詭類之稱疑於此張南軒亦嘗移寘石解中暮春生筍森然可喜因賦詩云小竹如鍼能具體方春茁筍又堪憐者是也

本草綱目云龍髯竹高盈尺細如鍼出鍼則

本草綱目云辰州龍髯竹細僅如鍼高不盈尺其葉或細或



大

湧幢小品云辰州有龍鬚竹生山谷間高不盈尺細僅如鍼
和傳花鏡云龍鬚竹生辰州及浙之山谷間高不盈尺而枝
幹細僅如針可作筥玩但過冬不可見霜雪

周書南山志云辰州有一種小竹曰龍鬚竹生山谷間高不
盈尺細僅如針凡所以為竹無不具前輩詩有小竹如針能
具體即是也

釋名

龍鬚竹

竹譜詳錄本草象言
湧幢小品

案小龍鬚即石龍鬚之龍鬚二同此幹之細小也

狀頗る鬚の如くするふよると名づく

龍孫竹 三上

龍孫もまゝに龍鬚の意なる

正誤

湧幢小品云辰州有龍孫竹

圖書南産志云一種小竹曰龍孫

葉小孫まゝに小孫を作るくし蓋し傳寫の誤りなり又
華の一名と龍孫といへるハ山堂肆考小見えたり

見孫

見孫一名とまゝに一名や書き葉さしハ即龍須竹の一種

あり具高さ僅う小五六寸或ハ八九寸との葉細長頗る
根筵小似て每葉青白色の細 平して、 龍鬚最愛をくし致

二人皆これと以て度砌間の石傍或ハ小樹下小植てか
さうして其小樹下より出て年と経るとのハ其樹に其
高低とありをひて樹と一三尺許りときふ此さうも

亦一二尺許小至るとの三尺許のものハ大抵五節の
てその梢上小五六葉とつけ或ハ一兩枝と生まるとの
ありその枝幹並小細小のしで塔も孫の如し

和漢三才圖會云見孫高尺許葉最細長八九枚生於頂上
有白嫩理如線青白相交甚可愛本草所謂龍孫竹指此等



子

増補地錦抄云見篠ハ葉ちのさきさくちなるを青き葉の白
きとあまの成程美事なるを



釋名

児篠

和漢三才図会

此篠極めて細小のく且豪玩のきふよきて児篠
と名づく

志まきく 俗称

國俗青黄赤白小拘もらるるもの細縦道ありとのを
以て志まきと稱す此葉まき青白縦道あり及び志まき
さき名づく

柎葉さく 本草一家言

此葉細長柎葉のこと及び名づく

正誤

本草一家言云有辺白竹葉辺皆白知名知古藤

葉小辺白竹の名いまた出る所と知らるまゝ知古藤

ハカ多クは葉辺小かまゝと白きものありあり

桂園竹譜卷之五終

桂園竹譜附録

竹如意 大籠

竹如意ハ石川丈山ウ藏セし所の珍奇物六品のうちの一ツトクその長さ二尺六寸九分頭太く末細くその頭屈曲して頗る象鼻の如く闊三七寸全體飛龍の趣あり故ふその名とまゝ大籠ともしつて節極めて密ありて通計二十節その頭の九節下より二節下小至りて巧竹如意象鼻龍姿儒雅所執武將亦持中座以表心兮何拙背當とつ一ハ廿六字の銘と二行ふらるるを蓋して天竺のよのちあり

詩仙堂志跋云石川大山先生三河人也嘗仕 東照大神
君其位名著于世不朽矣 浪華之役立先登功遂隱遁云云
嘗於此地卜築幽極方丈之堂揭古名詩者三十六人像題
其詩于上因稱曰詩仙堂年九十歲沒于此矣爰有三橋氏
成烈君者乃江都之武族而頂成二條之城有暇則來尋先
生之遺蹤 孰慕其幽居高凡與一二同志寫詩仙之像洎六
物名畧書画之類悉皆因画無遺錄云云

詩仙堂志所載竹如意之圖



長二尺六寸九分
頭圍七寸

方竹刀

方竹刀一名忠孝全備竹一名天下一品竹ハ畫家雲舟ヲ
藏セし所ナリ其の家ハ明の鄭成功ヲ手澤の物ナリ
いつてこれハ正保の頃その子奏藤本邦ハ持来リ故
アト河内國金田の人金田庄兵衛とい一萬石の家
客ヲ召シ時儀ハ彼成功の義兵と奉るヨリ告来ル
其竹の中ニ其家と立去ぬ此竹刀ハその時儀ヲ置
其の切刃の中の一ツナリ其長一尺四寸五分切口
五寸の所ハ細ク一節ありその節ハ尋常の方
竹と異なる周圍ハ鬚根と云々魚子小田等ありまた

突起して嶺の星と列ねたり。如く全体は唐のさの
摸倣とらるるゆ。節下より極く剛則折邪柔則養性とい
へる八字の銘とるるは此竹矣。心竹とあかしくその
滑極めを深く節の所より周る三寸六分肉まで厚く竅
至て小さしその竅内より上下共く一條の細白絲あり。
その外此竹の性より実の天下の奇竹なり。雲舟嘗て遊
歴の時彼地に至りてそめて此竹刀を見て心頻り小
愛慕し遂に己り帯ひし一刀ふ代て強て銘をうけしハ
寛政八年のころなり。しりふふ李息齋竹譜詳録
に菡萏竹大如足指堅厚脰直腹中白腹閑隔状如淫姦生

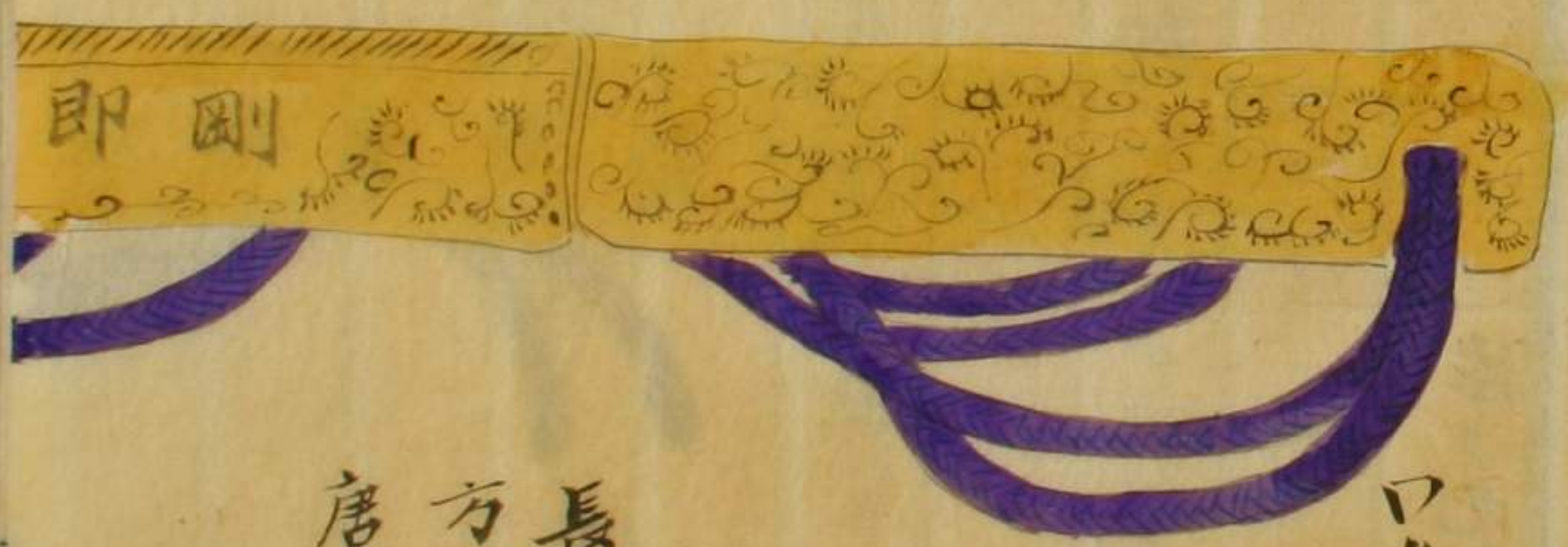
衣初生時葉色青、変紅年老則色白也といふ。そのハ
蓋し此竹の類にしてその竹をきくや
有栖川一品親王顯書云忠孝全備竹云々。この一ふしハ
明國の忠臣たり。鄭成功夫の讓りの品と傳聞ぬ諸ひと
も其れをこくふ成功ウ父ハわら國のわのこ母ハ我日
の本の肥の國にて成功を産るとも成功のさゆ実ハ明
らるるをたぬも清國康熙の王少也成功と延平鄭王と
封して和とや。しりふふきそのれも愛にき爺とてハあら
しや
天下一品竹翁帖序云雲舟以画行于世、蓋雪舟十一世流

至最長山水人物為人滑稽雄辯頗好戲調常佩方竹以代
刀劍請而覽之古色蒼然奇意不可二百年焉周圍彫鏤
中有八字銘書法正整刻亦極上夾節孔之二以施紫緜二字疑
二字疑又次字疑又次字疑方徑一寸八分厚四分弱修
尺四寸五分中當虛而有物如長針貫節而達兩端節有小
星環而羅列數二十有八上下象之天地針象之大乙星象
之二十八宿注歲賜 天覽四方傳聞爭往觀焉名家題詩
之頌逐年成軸於是珍賞愈加曰天下一品竹云昔朱明鄭
成功奉義興之日使子奏節道之正保中來寓肥之松浦慮
其廢祀也奏節少有才類性嗜學水師於京至河之金田病

不能步留而主橋行義之家數月而愈有女與之私焉孕適
大灣之信急迎歸之乃應招舍卒赴之以遂興復之志矣臨
去衣服佩具以遺其家中有方竹一枝小徑金二十一竹乃
成功手澤物傳至近時有故為雲舟家藏夫一物之微托之
不朽必由人而然余嘗歎父子之義氣英節又稱其僅得一
彈丸之地脛據中興學政也意其賜 天覽與得名家題詩
之頌蓋皆以貴彼父子之義自今一視之愈益有感於懷云
因題斯言贈之文政甲申仲夏弟都荏園主人藤葵書於波
津宿舍應雲舟函禱之需

金田庄兵衛讓狀云此竹正保年中小國性節の 人我

第一持来りて詔を遣ふをらく逗留せしめ本國一人
 へ歸らせしむ不思議の事ゆて此度詔をまぬらしむ云々
 寛政八辰九月十三日云々



ロタリ九分
 中ノ穴一分

長サ一尺五分ノ
 方竹ナリ総體
 唐草ノ彫アリ

釋名

方竹刀

天下第一品竹翁帖

方竹の名義ハ詳ハ本條ハ見エタリ

忠孝全備竹 五上

此名ハ有栖川一品親王の命一給ビ一コトナリ

天下第一品竹 五上

此名ハ甚山亞相卿の命セ一可ナリ一コトナリ

天下無双竹 五上



徑リ九分中ノ宛二分余

桂園竹譜附錄終

右桂園竹譜五卷附錄一卷岡村尚謙避所著本書十
八卷今合冊粗訂正後日復當加校正焉平時天保十
二年辛巳季夏日精舍主人鳴乃

